

二零零六年九月二十八日
討論文件



文件 STDC 73/2006

沙田區議會

2006/2007 年度沙田節日燈飾活動撥款申請

文化、體育及社區發展委員會與財務及常務委員會已分別於二零零六年八月三十一日及九月十九日的會議上通過推薦由沙田節日燈飾統籌委員會提交的“2006/2007 年度沙田節日燈飾活動”撥款申請，給區議會考慮。詳情載於附錄，建議撥款額為 1,805,000 元。

2. 上述活動屬於“地區節資助計劃”的撥款申請，開支門 8.1(聖誕及新年燈飾)已預留 1,805,000 元可供使用。
3. 請各位議員考慮是否批准上述撥款申請。

沙田區議會秘書處

ST/DC 13/20/15

二零零六年九月

擬申請計劃類別： 社區參與計劃/地區節資助計劃/地區文化活動資助計劃 (由區議會填寫)

【丙】 申請資助的活動詳情

活動編號： _____ (由區議會填寫) 活動之開支科號： 8 (由區議會填寫)

申請團體： 沙田節日燈飾統籌委員會 合辦團體： 2006/2007 年度沙田節統籌委員會

協辦團體： 沙田民政事務處 活動名稱： 2006/2007 年度沙田節日燈飾活動

活動日期： 11/2006 – 3/2007 活動地點： 沙田區內主要道路、橋樑

參加者/觀眾人數：約 40,000 人 義工/工作人員人數：約 200 人

活動目的： 增加沙田區聖誕、新年歡樂的氣氛，加強居民對本區的歸屬感，協助政府推廣地區經濟及旅遊訊息。

活動內容： 沙田節日燈飾裝置、沙田節開幕典禮暨亮燈晚會、攝影比賽、製作宣傳紀念品及元宵晚會暨攝影比賽頒獎禮。

財政預算：

(a) 預算支出及撥款申請(不論是否申請撥款，所有支出項目均須詳列)

(如有需要，可影印此部分繼續填寫)

		(由區議會填寫)		
支出項目 (請註明人數/物品數量)	預算支出	向區議會 申請撥款額	財務準則 條例 備註	區議會 批准款額
(1)燈飾設計裝置、保養、拆除及招標(裝置地點：沙燕橋、翠榕橋、瀝源橋、城門河畔、沙田公園、大會堂、馬鞍山迴旋處、及其他主要道路)	\$1,238,000	\$1,200,000	/ 此項不在準則範圍內	\$1,200,000
(2)亮燈晚會製作費(附件一)	\$340,000	\$175,000	/ /	\$175,000
(3)攝影比賽(附件二)	\$43,000	-	/ /	/
(4)元宵晚會暨攝影比賽頒獎典禮(附件三)	\$170,000	\$120,000	/ /	\$120,000
(5)宣傳紀念品(附件四)	\$70,000	-	/ /	/
(6)幹事費(3名)	\$72,000	-	/ /	/
(7)文具、影印及雜項	\$13,000	-	/ /	/
(8)電費(燈飾)	\$120,000	\$30,000	/ 此項不在準則範圍內	\$30,000
(9)燈飾工程投標廣告費用	\$4,550	-	/ /	/
(10)攝影及沖晒	\$30,000	-	/ /	/
(11)運輸(貨車租賃)	\$5,000	-	/ /	/
(12)*電視宣傳費	\$700,000	\$280,000	/ 此項不在準則範圍內	\$280,000
(13)郵費(郵寄亮燈晚會、閉幕禮請柬)	\$4,450	-	/ /	/
總額：	\$2,810,000	\$1,805,000		\$1,805,000

備註：

(b) 其他收入

收入來源	預算收入
(1) 參加者/觀眾收費：每位 元 x 人	
(2) 團體自資	
(3) 其他贊助	\$1,005,000
總額：	\$1,005,000

備註：*希望透過電視媒介讓更多市民認識沙田節日燈飾及沙田區

(附件一) 沙田節開幕典禮暨亮燈晚會製作費

附錄

擬申請計劃類別：地區節資助計劃

(由區議會填寫)

【丙】申請資助的活動詳情

活動編號：_____ (由區議會填寫) 活動之開支科號： 8 _____ (由區議會填寫)

申請團體：沙田節日燈飾統籌委員會 合辦團體：2006/2007 年度沙田節統籌委員會

協辦團體：沙田民政事務處 活動名稱：沙田節開幕典禮暨 2006/2007 年度沙田節日燈飾亮燈晚會

活動日期：25.11.2006 (星期六) 活動地點：沙田公園

參加者/觀眾人數：約 5,000 人 義工/工作人員人數：約 100-130 人

活動目的：(見首頁)

活動內容：(見首頁)

財政預算：

(a) 預算支出及撥款申請(不論是否申請撥款，所有支出項目均須詳列)

(如有需要，可影印此部分繼續填寫)

(由區議會填寫)

支出項目 (請註明人數/物品數量)	預算支出	向區議會 申請撥款額	(由區議會填寫)		區議會 批准款額
			財務準則 條例	備註	
(1)表演節目製作費(包括 舞台搭建、背幕、燈光、 音響、表演者津貼等)- 新城電台承辦	\$234,000	\$175,000	/	此項不在準則範圍內	\$175,000
(2)桌(20張)、椅(1,200張)、 鐵馬租賃及運輸	\$25,000	-	/	/	/
(3)宣傳四色海報(1000張)	\$5,000	-	/	/	/
(4)橫額(5條)	\$1,500	-	/	/	/
(5)請柬(1000張)	\$5,000	-	/	/	/
(6)主禮嘉賓、贊助商及協 辦團體紀念品	\$6,000	-	/	/	/
(7)典禮用品(包括襟花、 花及名冊)	\$1,000	-	/	/	/
(8)印製貴賓証、工作証及 名牌(1,400個)	\$6,000	-	/	/	/
(9)印製嘉賓席及公眾席入 場(4,000張)	\$3,000	-	/	/	/
(10)場地物資(包括蒸餾 水、手套等)	\$2,000	-	/	/	/
(11)義工便餐(130人)	\$4,000	-	/	/	/
(12)嘉賓茶點(500人)	\$15,000	-	/	/	/
(13)義工制服(130件)	\$25,000	-	/	/	/
(14)文具及雜項	\$7,500	-	/	/	/
總額：	\$340,000	\$175,000			\$175,000

(附件二) 攝影比賽

附錄 _____

擬申請計劃類別：地區節資助計劃

(由區議會填寫)

【丙】申請資助的活動詳情

活動編號：_____ (由區議會填寫) 活動之開支科號： 8 _____ (由區議會填寫)

申請團體：沙田節日燈飾統籌委員會 合辦團體：_____

協辦團體：沙田民政事務處 活動名稱：2006/2007 沙田節日燈飾攝影比賽

活動日期：1.12.2006-1.2.2007 活動地點：_____

參加者/觀眾人數：_____ / 義工/工作人員人數：_____ /

活動目的：(見首頁)

活動內容：(見首頁)

財政預算：

(a) 預算支出及撥款申請(不論是否申請撥款，所有支出項目均須詳列)

(如有需要，可影印此部分繼續填寫)

		(由區議會填寫)			
支出項目 (請註明人數/物品數量)	預算支出	向區議會 申請撥款額	財務準則 條例	備註	區議會 批准款額
(1)攝影比賽得獎作品展覽 板製作及佈置費用(7塊)	\$6,000	-	/	/	/
(2)印製參加表格及章程 (3,000份)	\$3,000	-	/	/	/
(3)得獎者獎盃(12個)包括 冠、亞、季軍，贊助商盃及 優異獎)	\$4,500	-	/	/	/
(4)宣傳橫額(5條)	\$1,500	-	/	/	/
(5)得獎者獎品(12份)	\$21,000	-	/	/	/
(6)擺放展覽場地場租	\$5,000	-	/	/	/
(7)文具、影印及雜項	\$2,000	-	/	/	/
總額：	\$43,000	-	/	/	/

(b) 其他收入

收入來源	預算收入
(1) 參加者/觀眾收費：每位 _____ 元 x _____ 人	
(2) 團體自資	
(3) 其他贊助	
總額：	

備註：

(附件三) 元宵晚會暨攝影比賽頒獎禮

附錄 _____

擬申請計劃類別：地區節資助計劃

(由區議會填寫)

【丙】申請資助的活動詳情

活動編號：_____ (由區議會填寫) 活動之開支科號： 8 _____ (由區議會填寫)

申請團體：沙田節日燈飾統籌委員會 合辦團體：_____

協辦團體：沙田民政事務處 活動名稱：元宵晚會暨攝影比賽頒獎禮

活動日期：4.3.2007(星期日) 活動地點：沙田公園

參加者/觀眾人數：約 5,000 人 義工/工作人員人數：約 50 人

活動目的：(見首頁)

活動內容：(見首頁)

財政預算：

(a) 預算支出及撥款申請(不論是否申請撥款，所有支出項目均須詳列)

(如有需要，可影印此部分繼續填寫)

(由區議會填寫)

支出項目 (請註明人數/物品數量)	預算支出	向區議會 申請撥款額	(由區議會填寫)		區議會 批准款額
			財務準則 條例	備註	
(1)表演節目製作費(包括 舞台搭建、背幕、燈光、 音響及表演者津貼 等)---新城電台承辦	\$120,000	\$120,000	/	此項不在準則範圍內	\$120,000
(2)場地、椅(500張)、鐵馬 租賃及運輸	\$10,000	-	/	/	/
(3)宣傳四色海報(1000張)	\$5,000	-	/	/	/
(4)橫額(5條)	\$1,500	-	/	/	/
(5)請柬(1000張)	\$3,000	-	/	/	/
(6)主禮嘉賓及協辦團體 紀念品	\$1,500	-	/	/	/
(7)典禮用品(包括襟花、 花及名冊等)	\$500	-	/	/	/
(8)委員紀念品及紀念狀 (40份)	\$16,000	-	/	/	/
(9)義工便餐(50人)	\$2,500	-	/	/	/
(10)印製入場、嘉賓、工 作人員名牌等	\$4,000	-	/	/	/
(11)場地物資	\$1,000	-	/	/	/
(12)文具及雜項	\$5,000	-	/	/	/
總額：	\$170,000	\$120,000			\$120,000

(附件四) 宣傳紀念品

附錄 _____

擬申請計劃類別：地區節資助計劃

(由區議會填寫)

【丙】申請資助的活動詳情

活動編號：_____ (由區議會填寫) 活動之開支科號： 8 _____ (由區議會填寫)

申請團體：沙田節日燈飾統籌委員會 合辦團體： 2006/2007 年度沙田節統籌委員會

協辦團體：沙田民政事務處 活動名稱： _____

活動日期： _____ 活動地點： _____

參加者/觀眾人數： _____ / _____ 義工/工作人員人數： _____ / _____

活動目的：(見首頁) _____

活動內容：(見首頁) _____

財政預算：

(a) 預算支出及撥款申請(不論是否申請撥款，所有支出項目均須詳列)

(如有需要，可影印此部分繼續填寫)

支出項目 (請註明人數/物品數量)		(由區議會填寫)			
預算支出	向區議會 申請撥款額	財務準則 條例	備註	區議會 批准款額	
(1) 印製燈飾畫冊(500本)	\$22,000	-	/	/	
(2) 印製迷你掛畫月曆 (20000本)	\$17,000	-	/	/	
(3) 掛畫月曆 (5000本)	\$31,000	-	/	/	
總額：	\$70,000	-	/	/	

(b) 其他收入

收入來源	預算收入
(1) 參加者/觀眾收費：每位 _____ 元 x _____ 人	
(2) 團體自資	
(3) 其他贊助	
總額：	

備註：